



État des examens conjoints de l'ALENA (EC) destinés aux pesticides ordinaires EPA (États-Unis), ARLA (Canada) et CICOPPLAFEST (Mexique)

L'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) du Canada, l'Environmental Protection Agency (EPA) des États-Unis et le CICLOPLAFEST du Mexique ont établi un processus pour l'examen conjoint des pesticides chimiques à risques réduits.

L'ARLA et l'EPA se sont engagées à effectuer régulièrement des examens conjoints et à partager les tâches d'évaluation des pesticides. Les examens conjoints doivent augmenter l'efficacité du processus d'homologation et faciliter l'homologation simultanée au Canada et aux États-Unis, ainsi que l'accès aux nouveaux outils de lutte antiparasitaire dans ces deux pays. Pour un partage des tâches efficace, il faut bien comprendre les responsabilités de chacune des agences, ainsi que les procédures et les échéanciers communs. Pour des informations supplémentaires sur l'examen conjoint de produits chimiques, veuillez consulter le document « *Procedures for Joint Review Applications for Chemical Pesticides* » (*Marche à suivre pour les demandes d'examen conjoint de pesticides chimiques*), disponible sur les sites Web de l'EPA et de l'ARLA (en version anglaise seulement) aux adresses suivantes :

<http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pdf/intern/jrproc2f.pdf>

[http://yosemite.epa.gov/opp/naftatwg.nsf/eb47f145de360ce0852564ac00524a75/12b860f2bff34e86852567df006a620a/\\$FILE/JRprocedures.PDF](http://yosemite.epa.gov/opp/naftatwg.nsf/eb47f145de360ce0852564ac00524a75/12b860f2bff34e86852567df006a620a/$FILE/JRprocedures.PDF)

Ce tableau documente les demandes d'examen conjoint et de tâches partagées en cours d'examen et il était à jour à la date de publication indiquée. Il sera mis à jour tous les deux mois de façon à refléter les changements en cours. Il est également disponible sur les sites Web de l'EPA et de l'ARLA.

(also available in English)

Le 2 novembre 2001

Ce document est publié par la Division de la documentation et de la coordination des demandes d'homologation, Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

**Coordonnatrice des publications
Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire
Santé Canada
I.A. 6605C
2720, promenade Riverside
Ottawa (Ontario)
K1A 0K9**

**Internet : pmra_publications@hc-sc.gc.ca
www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/
Service de renseignements :
1-800-267-6315 ou (613) 736-3799
Télécopieur : (613) 736-3798**

ISBN: 0-662-86396-8

Numéro de catalogue : H113-11/2001-1F-IN

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représenté par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Ontario K1A 0S5.

EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : GROUPE 1 - PRODUITS CHIMIQUES À RISQUES RÉDUITS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'HOMOLOGATION
Cyprodinil	Novartis	Cyprodinil technique	Fongicide pour les fruits	Avril 1998
		Fongicide Vanguard 75 WG		
Diflufenzopyr	BASF	Diflufenzopyr technique	Herbicide pour le maïs	Février 1999
		Herbicide Distinct (agricole)		
Fenhexamid	Tomen Agro	Fenhexamid technique	Fongicide pour les raisins, les fraises et les plantes ornementales	Mai 1999
		Fongicide Elevate 50 WDG		
Zoxamide*	Rohm & Haas	RH-117281 technique	Fongicide pour les raisins et les pommes de terre	Mars 2001 : EPA Mai 2001 : ARLA Juillet 2001 : CICOPLAFEST (seulement Gavel)
		Fongicide Zoxium 80W		
		Fongicide Gavel MZ DF		
EXAMENS DU PARTAGE DES TÂCHES (EP) TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS)				
Sulfosulfuron	Monsanto	MON 37500 technique	Herbicide pour le blé	Mars 1999 ARLA Mai 1999 EPA
		Herbicide Outrider		
		Herbicide Maverick C/A		
		Herbicide MON 37535W		
Flucarbazone sodium*	Bayer	Flucarbazone sodium technique	Herbicide pour le blé	Mars 2000 ARLA Sept. 2000 EPA
		Herbicide Everest 70DF		
		Herbicide Everest Solupak 70DF, en granulés dispersables dans l'eau		
Thiamethoxam - Traitement des semences Helix et Helix Xtra (contient aussi les fongicides difénoconazole, métalaxyl-M et fludioxonil)	Novartis	Thiamethoxam technique	Insecticide/ insecticide avec fongicides pour des utilisations comme le traitement des semences de canola et de moutarde	Nov. 2000 ARLA Dec. 2000 EPA
Insecticide helix avec fongicides				
Insecticide Helix Xtra avec fongicides				
Iprovalicarb	Bayer	Iprovalicarb - LMR/tolérances applicables à des denrées importées	Fongicide pour les vins, les raisins à vin et les raisins de table importés	Mai 2001 ARLA EPA : 31 mars 2002 (date cible)

EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 1A - EC DE PRODUITS À RISQUES RÉDUITS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PRÉVUE
Pyraclostrobine	BASF	BAS 500F	Fongicide pour grains et légumes fruits	Fin de 2001
		Fongicide Headline EC		
		Fongicide Cabrio EG		
Semences de moutarde et sel sodique d'oléfinesulfonate	Exit Holdings	Rodenticide EH-2001	Rodenticide pour la lutte contre les spermophiles de Richardson	À annoncer.
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 1B - PRODUITS CHIMIQUES À RISQUES RÉDUITS (NÉGOCIATIONS EN COURS)				
Acétamipride ***	Aventis	Acétamipride technique	Insecticide	Printemps 2002
		Insecticide Pristine RTU	Utilisations domestiques - légumes feuilles/choux/légumes fruits/plantes ornementales	
		Chipco Tristar 70WSP	Utilisation professionnelle - plantes ornementales d'intérieur/extérieur	
		Adjust 70WP	Traitements des semences de canola et de moutarde	
		Assail 70WP	Légumes feuilles/choux/légumes fruits/fruits à pépins/raisins	
BAS 510*	BASF	BAS 510F technique	Fongicide foliaire pour haricots/canola/laitue/légumes fruits/pommes de terre/légumes à bulbe/carottes/fruits à noyau/frases/raisins/gazon	Hiver 2003
		BAS 510 02F (cultures)		
		BAS 510 02F (gazon)		
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 2 - PRODUITS CHIMIQUES AUTRES QUE CEUX À RISQUES RÉDUITS				
Clothianidine* (TI435)**	Bayer	Clothianidine technique	Insecticide pour le traitement des semences de maïs et de canola	Mars 2003
		Clothianidine 600FS		

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PRÉVUE
EN COURS D'EXAMEN : GROUPE 3 - EXAMENS CONJOINTS (NÉGOCIATIONS EN COURS)				
Famoxadone (avec le fongicide Cymoxanil)*	DuPont	Famoxadone technique	Fongicide pour les pommes de terre et les tomates.	Printemps 2003
		Tanos 50DF (avec Cymoxanil)		
EN COURS D'EXAMEN : EXAMENS DU PARTAGE DES TÂCHES				
Thiamethoxam - Traitement des semences	Syngenta (ancien nom : Novartis)	Adage 5FS	Traitement de semences pour le blé, l'orge et le sorgho	Fin de l'automne 2001 ARLA
Tolyfluanide	Bayer	Tolyfluanide technique	LMR / tolérances pour les pommes, les raisins, le houblon et les tomates importés	Automne 2002 EPA Hiver 2003 ARLA
Foramsulfuron et iodosulfuron-méthyl-sodium**	Aventis	Foramsulfuron technique	Herbicide pour le maïs	Printemps 2002 EPA Été 2002 ARLA
		Iodosulfuron-méthyl-sodium technique		
		Safener		
		Tribute Solo 32DF		
		Tribute 2.25 SC		
		Tribute 35DF		
Utilisation de la pyraclostrobine sur le gazon	BASF	Insignia 20% EG	Fongicide pour le gazon	Été 2002

MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PRÉVUE
PROJETS PILOTES				
PROJET	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PRÉVUE
IR-4/Usage restreint : Fenhexamide	IR-4	Fongicide Elevate 50 WDG	Fongicide pour les framboises	Hiver 2002
EXAMENS CONJOINTS/EXAMENS DU PARTAGE DES TÂCHES POSSIBLES				
TYPE DE PESTICIDE	UTILISATIONS		DATE PRÉVUE DE LA DEMANDE	
Insecticide	Insecticide pour les pommes, les poires, les raisins et les pêches		Juillet 2001	
Régulateur de la croissance des insectes	Régulateur de la croissance des insectes pour les fruits à pépins		Avril 2002	
Fongicide	Fongicide pour utilisations foliaires sur l'orge, le canola, le blé		Fin du printemps/ début de l'été 2002	

- * DEMANDE D'HOMOLOGATION À L'AIDE D'UN FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE
- ** FORMAT DE DOSSIER DE L'OCDE
- *** Monographie d'EC

**État des examens conjoints (EC) de l'ALENA pour les pesticides microbiens et sémiachimiques -
EPA (États-Unis), ARLA (Canada) et CICOPLAFEST (Mexique)**

L'Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire (ARLA) du Canada, l'Environmental Protection Agency (EPA) des États-Unis et le CICLOPLAFEST du Mexique ont établi un processus pour l'examen conjoint des produits de lutte antiparasitaire comportant une nouvelle matière active de type microbienne ou sémiachimique pour les arthropodes (y compris les phéromones).

L'ARLA et l'EPA se sont engagées à effectuer régulièrement des examens conjoints et à partager les tâches d'évaluation des pesticides. Les examens conjoints doivent augmenter l'efficacité du processus d'homologation et faciliter l'homologation simultanée au Canada et aux États-Unis, ainsi que l'accès aux nouveaux outils de lutte antiparasitaire dans ces deux pays. Pour un partage des tâches efficace, il faut bien comprendre les responsabilités de chacune des agences, ainsi que les procédures et les échéanciers communs. Pour des informations supplémentaires sur l'examen conjoint des biopesticides, veuillez consulter le document « *Procedures for Joint Review Applications for Chemical Pesticides* » (*Marche à suivre pour les demandes d'examen conjoint de pesticides chimiques*), disponible sur les sites Web de l'EPA et de l'ARLA (en version anglaise seulement) aux adresses suivantes :

<http://www.hc-sc.gc.ca/pmra-arla/english/pdf/intern/nafta/JRofMicrobialsSemiocchemicals-f.pdf>

http://www.epa.gov/pesticides/biopesticides/nafta/nafta_joint_review.htm

Ce tableau documente les demandes d'examen conjoint et de tâches partagées en cours d'examen et il était à jour à la date de publication indiquée. Il sera mis à jour tous les deux mois de façon à refléter les changements en cours. Il est également disponible sur les sites Web de l'EPA et de l'ARLA.

EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : PHÉROMONES				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'HOMOLOGATION
Acétate de 9-dodécényle	Bedoukian	Acétate de 9-dodécényle technique	Lutte contre le perce-pousse du pin dans les forêts et les boisés	Novembre 1999
		Phéromone 3M MEC Eastern Pine Shoot Borer		
EXAMENS CONJOINTS TERMINÉS (PROD. HOMOLOGUÉS) : AGENTS MICROBIENS				
<i>Cydia pomonella</i> GV	Biotepp	Granulovirus <i>Cydia pomonella</i>	Lutte contre le carpocapse de la pomme dans les cultures de pommes	Juin 2000 (ARLA); Juillet 2000 (EPA)
		Bio-insecticide Virosoft CP4		

EN COURS D'EXAMEN CONJOINT : AGENTS MICROBIENS				
MATIÈRE ACTIVE	TITULAIRE	NOMS DU PRODUIT	UTILISATIONS	DATE D'ACHÈVEMENT PRÉVUE
<i>Mamestra configurata</i> NPV	Biotepp	<i>Mamestra configurata</i> NPV	Lutte contre la légionnaire bertha	Printemps 2002
		Virosoft BA3		
<i>Pseudozyma flocculosa</i>	Plant Products Co.	<i>Pseudozyma flocculosa</i>	Lutte contre le blanc dans les cultures en serre de roses (fleurs coupées) et de concombres anglais sans graines	Été 2002
		Fongicide biologique Sporodex WP		
<i>Chondrostereum purpureum</i>	Mycologic Inc.	CP-PFC2139	Herbicides biologiques pour l'élimination des feuillus dans les emprises et en foresterie	Automne 2002
		Pâte Chontrol		
EN COURS D'EXAMEN CONJOINT : PHÉROMONES				
Aucune en cours d'examen				
EXAMENS CONJOINTS POSSIBLES				
TYPE DE PESTICIDE	UTILISATIONS		DATE PRÉVUE DE LA DEMANDE	
Biofongicide	Pour la lutte après la récolte contre plusieurs agents pathogènes causant la pourriture		À annoncer.	
Biofongicide	Pour la lutte contre les moisissures grises et roses des neiges sur le gazon (champs de golf)		À annoncer.	
Agent microbien	Insecticide pour la lutte contre la tordeuse à bandes obliques		À annoncer.	
Agent microbien	Insecticide pour la lutte contre la tavelure du pommier		À annoncer.	
Phéromone	Phéromone pilote (produit générique) pour la lutte contre la mineuse des feuilles et le carpocapse de la pomme dans les cultures de pommes		À annoncer.	